

Angela Aki, Music

Can you hear the music?

Can you hear the music?

Can you hear the music in love?

Can you hear the music?

I hear the music

I hear the music now
</lyrics>

{{Translation|Japanese}}
==Romanized Japanese==
<lyrics>
kono kokoro no kuuhaku wo umeru tame ni
machi ni detara sabishisa ga fueta dake

konna toki koso motometeiru
tatta hitori no uso no nai hito wo

kimi wa chotto shita kotoba de
chotto shita shigusa de
takusan no ai wo kanaderu,
Can you hear the music?
kitto kimi no soba de
saigo no saigo made
uta wo utatteiru yo

kono atama ni ukiagaru gimon no kazu wo
shizumerarezu tomadoi ga fueru dake

konna toki koso tobikomitai
tatta hitotsu no ochitsukeru basho e

kimi wa chotto shita tsuyosa de
chotto shita kimochi de
takusan no ai wo kanaderu,
Can you hear the music?
zutto kimi no soba de

saigo no saigo made
tashika na yume wo miteiru yo

kaiwa no merodii
kisu no ongaku
Can you hear the music in love?

kimi wa chotto shita kotoba de
chotto shita shigusa de
takusan no ai wo kanaderu,
Can you hear the music?
kitto kimi no soba de
saigo no saigo made
uta wo utatteiru yo,
I hear the music
tashika na yume wo miteiru yo

I hear the music now
</lyrics>
||
==English Translation==
</lyrics>
If, in order to fill the void in my heart
I went out into the city, my loneliness would only increase

This time as well I am searching
Merely for someone's lonely lie

A little because of the words you said
A little because of your behaviour
A great love unfolded.
Can you hear the music?
Surely, next to you
Until the very end
I'll keep singing.

The number of doubts which came to my mind
cannot be sunk and my confusion just increases

Such a time, I just want to plunge
In a soothing place.

A little because of the strength you showed
A little because of my feelings
A great love unfolded.
Can you hear the music?
Surely, next to you
Until the very end
I'm seeing a dream that is so real

The melody of our talks
The music of our kiss
Can you hear the music in love?

A little because of the words you said
A little because of your behaviour
A great love unfolded.
Can you hear the music?
Always next to you
Until the very end
I'll keep singing.
I hear the music
I'm seeing a dream that is so real

I hear the music now

